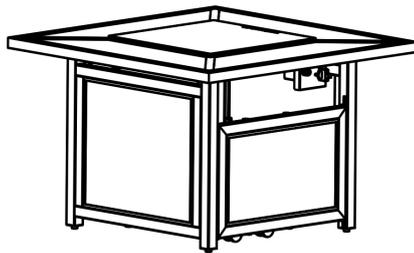




Foyer à gaz Agio Evanston

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



Modèle#
18616406580

AVERTISSEMENT : Il est dangereux d'utiliser ce produit pour cuisiner!

⚠ DANGER

**Si vous sentez une odeur de gaz :
RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**
Si vous sentez une odeur de gaz : -Fermer le gaz de l'appareil.
-Éteignez toute flamme nue.
-Si l'odeur persiste, quittez immédiatement la zone.
-Après avoir quitté les lieux, appelez votre fournisseur de gaz ou les pompiers.
Le non-respect de ces instructions peut provoquer un incendie ou une explosion, ce qui peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Installateur : Laisser ces instructions au consommateur.
Le consommateur : Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT :
Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels. Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou d'entretenir cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT
Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
Une bouteille de GPL non raccordée ne doit pas être stockée à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

⚠ AVERTISSEMENT :

Si les informations contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion peut se produire, entraînant des dommages matériels, des blessures corporelles ou des pertes de vie.

⚠ AVERTISSEMENT: Utilisation à l'extérieur uniquement. L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence d'entretien ou le fournisseur de gaz.

À UTILISER AVEC UNE BOUTEILLE DE PROPANE DE 9 KG (20 LB) AVEC UN RACCORD DE TYPE 1 OU À UTILISER AVEC DU GAZ NATUREL APRÈS L'INSTALLATION D'UN KIT DE CONVERSION (DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PROFESSIONNEL).



DANGER

RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE



Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone qui n'a pas d'odeur. Son utilisation dans un espace clos peut vous tuer.
N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos tel qu'un camping-car, une tente, une voiture ou une maison.



AVERTISSEMENT:

N'UTILISER QUE DES PIÈCES DE RECHANGE ET DES ACCESSOIRES APPROUVÉS PAR L'USINE. L'UTILISATION DE PIÈCES OU D'ACCESSOIRES NON APPROUVÉS PEUT ANNULER LA GARANTIE DE CE PRODUIT ET ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES. VEUILLEZ NOUS CONTACTER POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LE REMPLACEMENT DES TUYAUX, DES THERMOCOUPLES, DES ÉLECTRODES, DES MODULES D'ALLUMAGE, DES DE LA GLACE DE FEU, ETC.



Questions, problèmes, pièces manquantes ? Avant de retourner à votre détaillant, appelez notre service à la clientèle bilingue au Canada au 1-888-707-1880, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h, heure de l'Est ou visitez le site www.agiocanada.ca

TABLE DES MATIÈRES

Informations importantes en matière de sécurité	3
Informations de sécurité importantes concernant le gaz propane	4
Caractéristiques techniques	4
Liste d'identification des pièces	5-6
Installation	7-10
Conversion au gaz naturel.....	11-12
Entretien.....	13
Piles	13
Instructions d'éclairage.....	14
Guide de dépannage.....	15
Garantie	16

INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, à l'International Fuel Gas Code, au Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, ou au Propane Storage and Handling Code, B149.2, selon le cas.

L'appareil et son robinet de gaz principal doivent être déconnectés du système de tuyauterie d'alimentation en gaz pendant tout essai de pression de ce système à des pressions d'essai supérieures à 1/2 psi (3,5kPa).

L'appareil doit être isolé de la tuyauterie d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt de l'équipement pendant tout essai de pression du système d'alimentation en gaz à une pression d'essai égale ou inférieure à 1/2 psi (3,5kPa).

La zone où se trouve l'appareil doit être dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.

N'utilisez pas cet appareil si l'une de ses parties a été immergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute partie du système de contrôle et toute commande de gaz qui a été immergée dans l'eau.

Les enfants et les adultes doivent être avertis des risques liés aux températures de surface élevées et être maintenus à une distance sûre pour éviter les brûlures ou l'inflammation des vêtements.

Les jeunes enfants doivent être surveillés de près lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil.

Les vêtements ou autres matériaux inflammables ne doivent pas être suspendus à l'appareil, ni placés sur ou à proximité de celui-ci.

Tout écran ou protection retiré pour l'entretien d'un appareil doit être remis en place avant de faire fonctionner l'appareil.

L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. L'appareil doit être inspecté avant utilisation et au moins une fois par an par un professionnel. Des nettoyages plus fréquents peuvent être nécessaires. Il est impératif que les compartiments de commande, les brûleurs et les passages d'air de circulation de l'appareil soient maintenus propres.

Ne brûlez PAS de combustibles solides dans ce foyer à gaz.

N'allumez PAS le brûleur avant d'avoir versé tous les éléments du brûleur (glace de feu) dans le bac du brûleur. Le produit doit être réparti uniformément sur le brûleur.

Lors de l'allumage initial du foyer, restez à l'écart du foyer pendant 20 minutes, car les produits de combustion (glace de feu) peuvent éclater et frapper quelqu'un au visage ou dans les yeux.

N'allumez PAS et n'utilisez pas le foyer si les éléments du brûleur (glace de feu) sont mouillés. Assurez-vous que les éléments du brûleur sont complètement secs avant de les allumer, car une chaleur intense pourrait les fissurer et les faire éclater.

Il est dangereux d'utiliser ce produit pour cuisiner !

ATTENTION:

Le régulateur de pression de gaz propane fourni avec cet appareil doit être utilisé. Ce régulateur est réglé pour une pression de sortie de 11 pouces de colonne d'eau.

Cet appareil à gaz d'extérieur n'est pas destiné à être installé dans ou sur des véhicules de loisirs et/ou des bateaux.

Avant chaque utilisation de cet appareil à gaz, ouvrez le tiroir du réservoir de propane liquide et inspectez le tuyau de propane liquide. S'il présente des signes d'abrasion ou d'usure excessive, ou si le tuyau est coupé, il doit être remplacé avant la mise en service de l'appareil. N'utilisez que le tuyau de remplacement spécifié dans ce manuel. Inspectez le brûleur avant chaque utilisation de l'appareil. Le brûleur doit être remplacé avant la mise en service de l'appareil s'il est évident qu'il est endommagé. N'utilisez que le brûleur indiqué dans ces instructions.

Maintenez le tuyau d'alimentation en carburant à l'écart de toute surface chauffée.

Les housses de meubles sont un excellent moyen de protéger votre mobilier des intempéries et des rayons UV. Cependant, il est important de s'assurer que les meubles et les housses sont exempts d'humidité et de débris avant de les couvrir. Il est également nécessaire de découvrir rapidement les meubles après la pluie et pendant les périodes de forte humidité afin d'éviter l'accumulation d'humidité. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages permanents à la surface et à la finition.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONCERNANT LE GAZ PROPANE (GPL)

La bouteille de GPL utilisée avec cet appareil doit avoir une capacité de 9 kg ou 20 livres et être équipée d'un raccord de type 1 et d'un dispositif de protection contre les débordements. Figure 1

La bouteille de gaz de pétrole liquéfié à utiliser doit être construite et marquée conformément aux spécifications des bouteilles de gaz de pétrole liquéfié du ministère des transports des États-Unis (DOT) ou à la norme nationale du Canada CAN/CSA-B339, Cylindres, sphères et tubes pour le transport des marchandises dangereuses.

- Le système d'alimentation de la bouteille doit être prévu pour le soutirage de la vapeur.
- La bouteille utilisée doit comporter un collier pour protéger le robinet de la bouteille.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'extérieur, dans un espace bien ventilé, et ne doit pas être utilisé dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace fermé.
- Lorsque cet appareil n'est pas utilisé, le gaz doit être coupé au niveau de la bouteille d'alimentation.
- L'entreposage de cet appareil à l'intérieur n'est autorisé que si la bouteille est débranchée et retirée de l'appareil.
- Les bouteilles doivent être stockées à l'extérieur, dans un endroit bien ventilé et hors de portée des enfants. Les bouteilles débranchées doivent être munies de bouchons de robinet filetés bien installés et ne doivent pas être stockées dans un bâtiment, un garage ou tout autre endroit fermé.

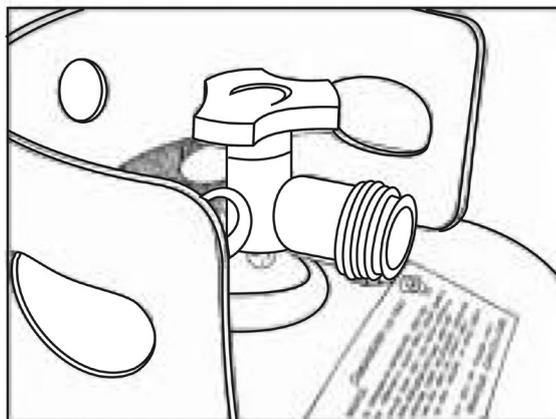
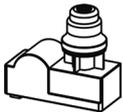
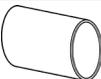
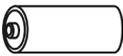


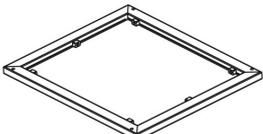
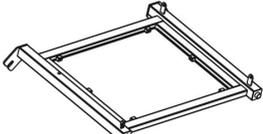
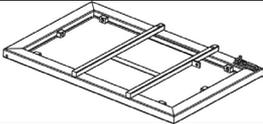
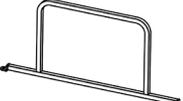
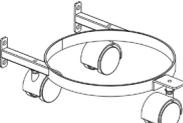
Figure 1

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

La pression d'alimentation maximale à l'entrée, comme suit : "Alimentation maximale en gaz : 6922 in wc (1723Kpa)".	
ENTRÉE	40 000 Btu/hr (11,7 kW)
Pression du régulateur de propane	11 in / 2,74 kPa colonne d'eau

LISTE D'IDENTIFICATION DES PIÈCES

Gaz naturel Pression d'entrée minimale		7 in / 1,74 kPa colonne d'eau		
Dégagements par rapport aux surfaces combustibles		Côtés 24 pouces / 60.96 cm	Haut: 72 pouces / 182.88 cm	
	PARTIE	DESCRIPTION	#PIÈCE	QTÉ
A		BOUTON DE COMMANDE	FP2329	1
B		VANNE DE GAZ	FP2330	1
C		COUPLE DE THERMO	FP2331	1
D		CONNECTEUR FLEX	FP4210	1
E		ELECTRODE	FP4207	1
F		MODULE D'ALLUMAGE	FP4206	1
G		TUYAU DU RÉGULATEUR GPL	FP1916	1
H		EMBOUTS DE PIED RÉGLABLES	FC0553	4
I		ORIFICE POUR PROPANE	FP2251	1
J		ORIFICE POUR GAZ NATUREL	FP2206	1
K		GLACE DE FEU(TOTAL:8KG)	FP2147	2
L		OBTURATEUR D'AIR	FP1922	1
M		PILE "AA" (1,5V)	HW0905	1
N		BOULON 1/4" X 15 MM	HW0034	12
O		BOULON 1/4" X 20 MM	HW0036	4
P		COUVERCLE DU BOULON	HW0105	20
Q		Ø20 X Ø6.5 X 2.0 MM RONDELLE	HW0594	4

R		RONDELLE Ø6,5 X 1,0 MM	HW0004	14
S		ÉCROUS	HW0717	2
T		CLÉ POUR BOULONS HEXAGONAUX	HW0006	1
U		CLÉ HEXAGONALE	HW0008	1
V		PLATEAU DE TABLE DE FOYER	FP2277	1
W		PANNEAU ARRIÈRE	FP2278	1
X		PANNEAU LATÉRAL-1	FP2279	1
Y		PANNEAU LATÉRAL-2	FP2280	1
Z		PANNEAU DE PORTE	FP2281	1
AA		SUPPORT CENTRAL	FP2282	1
BB		SUPPORT GPL	FP2283	1
CC		CONNECTEUR	FP1124	2
DD		COUVERCLE DU BRULEUR	FP2284	1
EE		PORTE-ORIFICE	FP3573	1

INSTALLATION

1. Déballez soigneusement tous les éléments de la boîte. Placez la base dans sa position finale. Il doit y avoir un minimum de 24 pouces / 60,96 cm d'espace libre entre le côté du plateau de table de foyer et tout mur combustible.

2. Fixez le panneau arrière aux panneaux latéraux (1 et 2) à l'aide de quatre boulons 1/4 "x15 mm et de rondelles Ø6,5x1,0 mm, comme indiqué sur la figure 2. Faites passer les boulons à travers les trous du panneau arrière, dans les trous pré-perçés des panneaux latéraux. **Serrer à la main uniquement.**

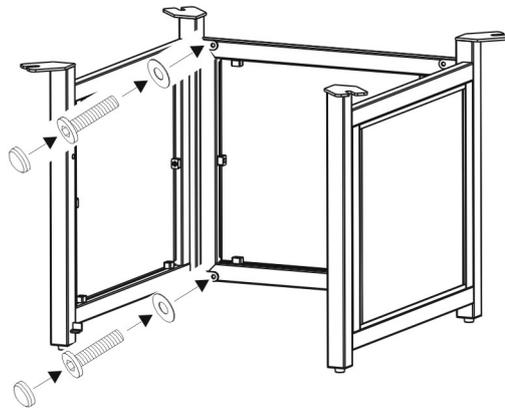


Figure 2

3. Fixez le support central aux panneaux latéraux à l'aide de deux boulons 1/4 "x15 mm et de rondelles Ø6,5x1,0 mm, comme indiqué sur la figure 3. Faites passer les boulons à travers les trous du support central dans les trous pré-perçés des panneaux latéraux. **Serrer à la main uniquement.**

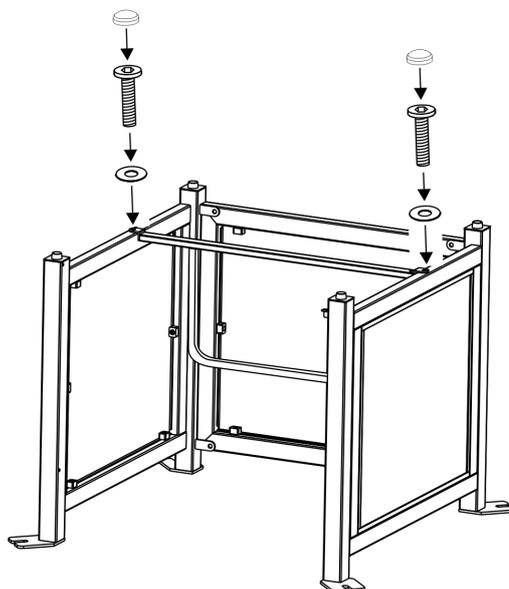


Figure 3

4. Fixez un connecteur au panneau latéral droit à l'aide d'un boulon 1/4 "x15 mm et d'une rondelle, comme illustré à la figure 4. Faites passer le boulon par le trou du connecteur, dans le trou pré-percé du panneau latéral droit. **Ne pas trop serrer.**

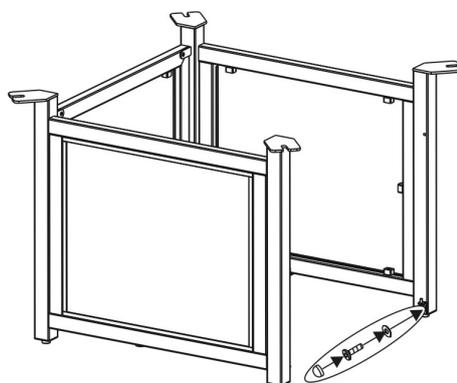


Figure 4

5. Placez la porte sur le connecteur inférieur en guidant la broche du connecteur dans le trou situé sous la porte. Guidez la goupille du connecteur supérieur dans le trou de la partie supérieure de la porte. Utilisez un boulon 1/4 "x15 mm et une rondelle pour fixer le connecteur supérieur au panneau latéral droit, comme illustré à la figure 5. **Ne pas trop serrer.**

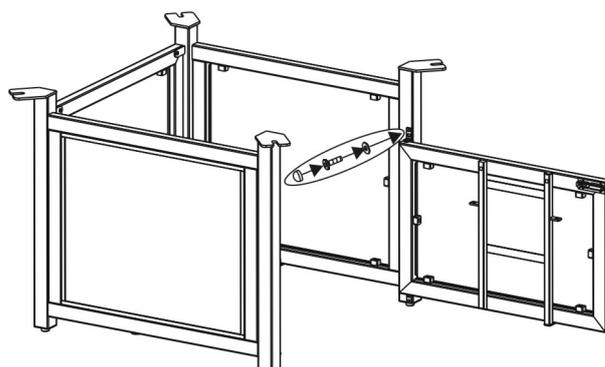


Figure 5

6. Avec l'aide d'une autre personne, placez avec précaution le plateau de table de foyer sur la base du foyer. Après avoir effectué les ajustements nécessaires à l'alignement du plateau et de la base assemblée, utilisez quatre boulons 1/4 "x20 mm et des rondelles Ø20xØ6,5x2,0 mm, comme illustré à la figure 6. Faites passer les boulons dans les trous des supports de la base, puis dans les trous pré-percés du plateau de table de foyer. **Ne pas serrer complètement.**

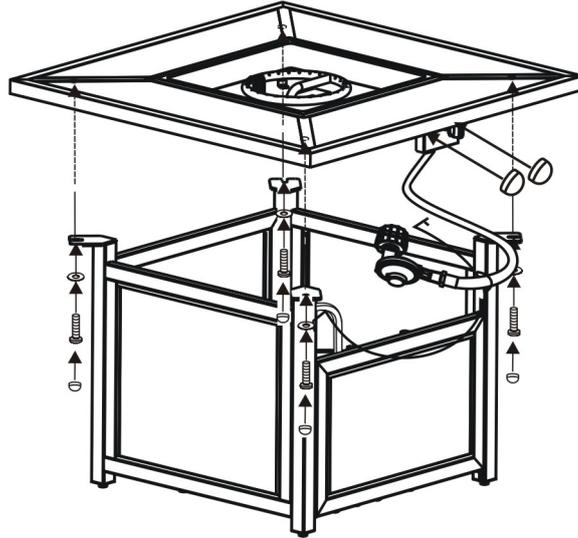


Figure 6

7. Fixez le support GPL au panneau de la porte à l'aide de quatre boulons 1/4 "x15 mm et de rondelles Ø6,5x1,0 mm, comme indiqué dans la figure 7.
Ne pas trop serrer.

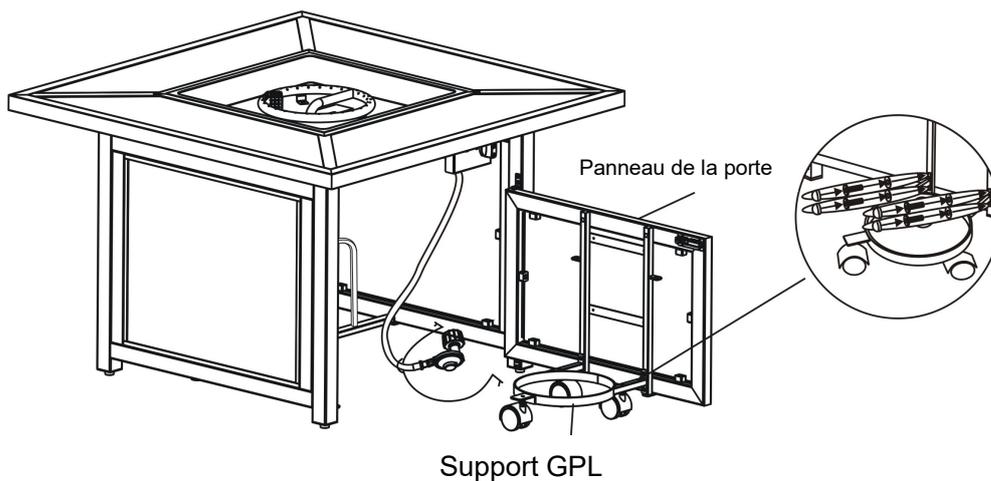


Figure 7

8. Placez le réservoir de gaz sur le support GPL comme indiqué dans la figure 8.

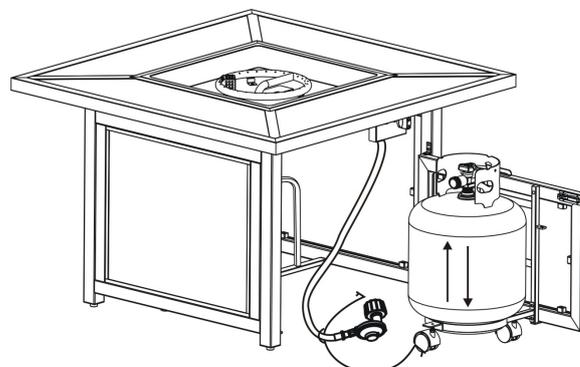
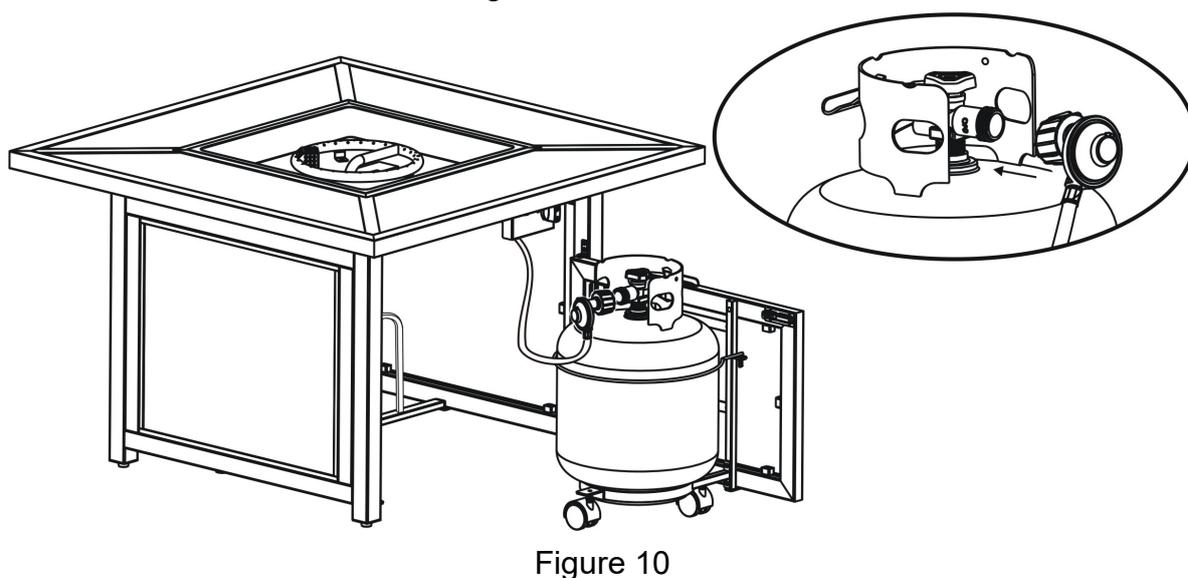
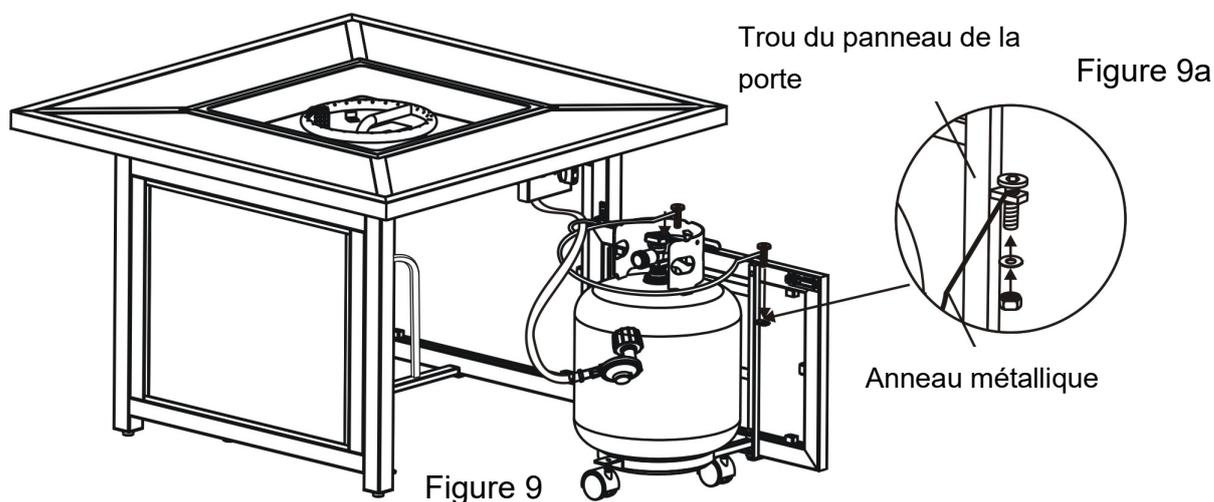


Figure 8

9. Fixez l'anneau métallique (comme indiqué dans la figure 9) équipé du tuyau de gaz qui est connecté au plateau de la table de foyer, dans le trou du panneau de la porte, puis

utilisez la clé hexagonale pour tourner les écrous 1/4 "x5mm avec les rondelles Ø6,5x1,0 mm. Le réservoir de gaz est maintenant fixé comme le montre la figure 9a. Branchez le régulateur comme indiqué à la figure 10. Tournez la poignée noire dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer. Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer. Le tuyau doit être orienté vers le bas. Vérifiez que le robinet est tourné à fond dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position "OFF".



10. Après avoir effectué tous les ajustements nécessaires sur les pièces, utilisez la clé hexagonale pour serrer tous les boulons. Remarque : chaque boulon doit être serré de quelques tours à la fois. Répétez l'opération jusqu'à ce que tous les boulons soient serrés. Ne pas trop serrer. Un serrage excessif peut dénuder les boulons. Couvrez tous les boulons avec des couvercles.

11. Versez TOUS les produits fournis (glace de feu) dans la cuvette du brûleur. Le brûleur DOIT être complètement couvert pour que l'appareil fonctionne correctement et en toute sécurité. Enlevez la glace de feu qui se trouvent sur le dessus du puits d'allumage. Voir la figure 11.

PUITS D'ALLUMAGE

PANNEAU DE BRÛLEUR

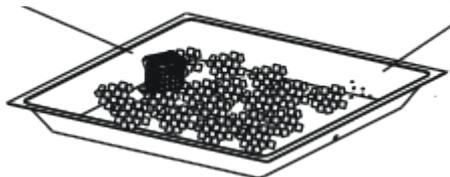


Figure 11

12. Ouvrez le robinet du réservoir. Appliquez une solution d'eau savonneuse sur le raccord réservoir-régulateur et sur le raccord vanne-tuyau pour vérifier l'absence de fuites, comme le montre la figure 12. Si des bulles de savon continuent à se former, le raccord présente une fuite. Si une fuite est détectée, fermez le robinet du réservoir et serrez tous les raccords.

⚠ AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER DE FLAMME POUR VÉRIFIER LES FUITES.

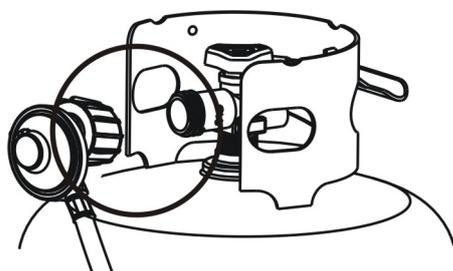


Figure 12

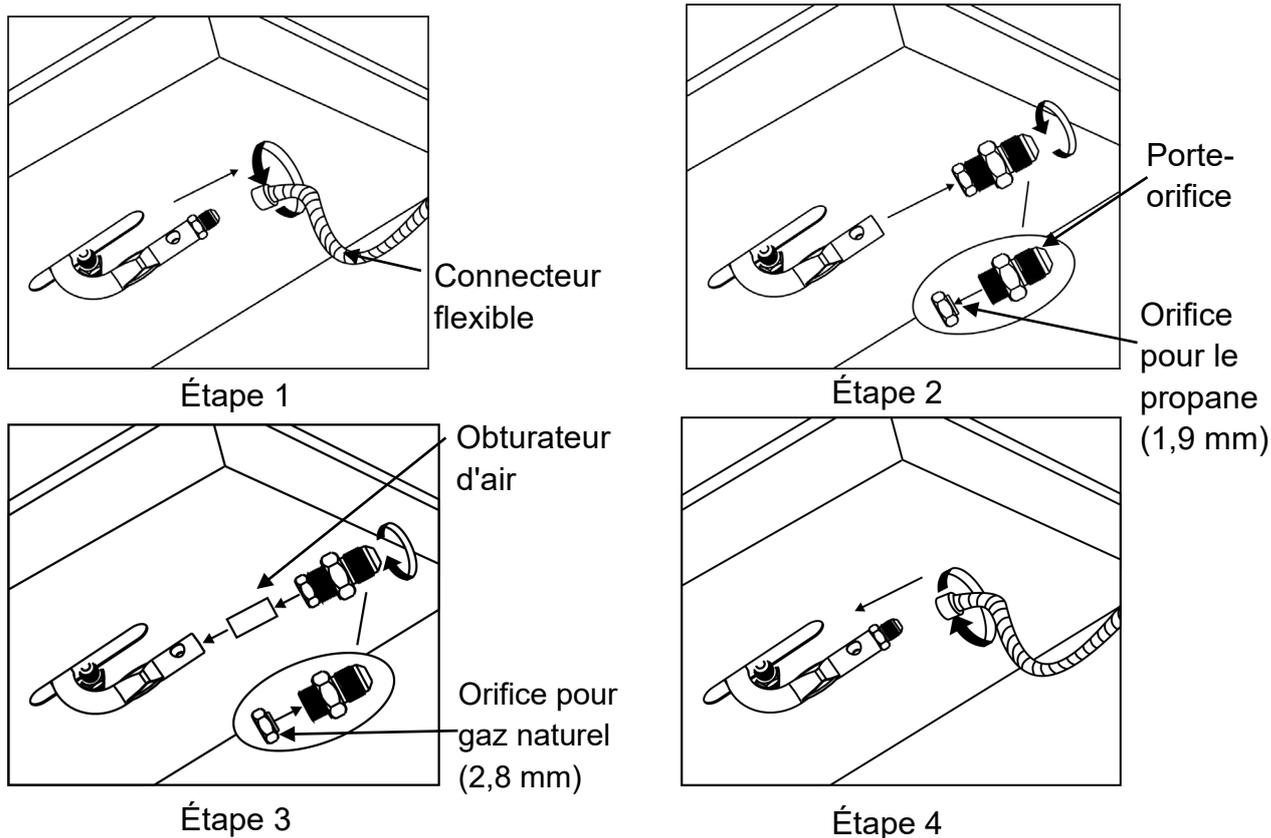


CONVERSION DU GAZ NATUREL



La conversion au gaz naturel doit être effectuée uniquement par votre fournisseur de gaz naturel ou votre société de services.

1. **COUPER L'ALIMENTATION EN GAZ DE L'APPAREIL ET DE TOUTE SOURCE OU APPAREIL ÉLECTRIQUE À PROXIMITÉ**
2. Sous le brûleur, débrancher avec précaution le connecteur flexible attaché au porte-orifice (voir étape 1).
3. Dévisser avec précaution le porte-orifice du tuyau du brûleur (voir étape 2).
4. Retirer l'orifice pour propane du support et le remplacer par un orifice pour gaz naturel (voir étape 2).
5. Installez l'obturateur d'air sur le tuyau du brûleur pour couvrir les trous d'air. Fixez ensuite à nouveau le porte-orifice au tuyau du brûleur (voir étape 3).
6. Fixer à nouveau le connecteur flexible au porte-orifice. (voir étape 4).

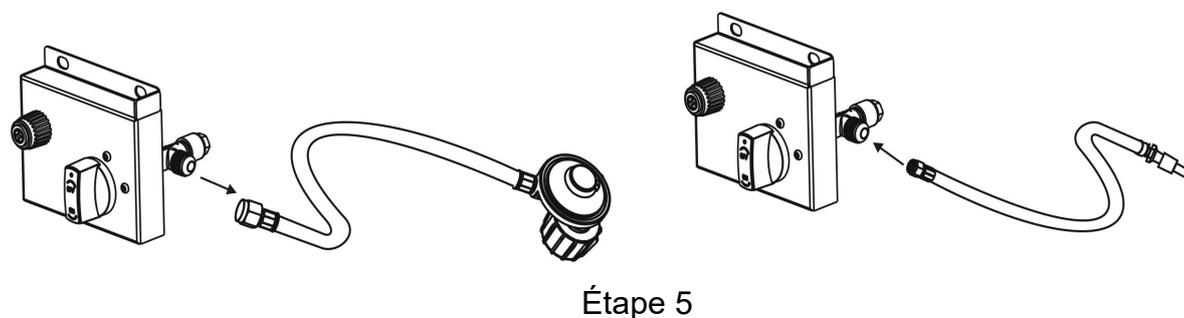


7. Pour convertir le régulateur du propane au gaz naturel, l'appareil doit être isolé de la tuyauterie d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel individuel. Veillez à ce que tout essai de pression du système de tuyauterie d'alimentation en gaz soit effectué à une pression d'essai égale ou inférieure à 1/2 psi (3,5KPA).

8. Retirez le tuyau en caoutchouc de propane de la vanne et remplacez-le par un tuyau de gaz naturel de 5/8" (voir l'étape 5, l'ensemble de tuyaux de gaz naturel n'est pas fourni).

9. Rétablissez l'alimentation en gaz et vérifiez l'étanchéité de TOUS les raccords à l'aide d'une solution d'eau savonneuse. Si une fuite est détectée et que des bulles sont visibles, fermez le robinet de gaz principal et resserrez les raccords.

TOUS les raccordements. N'UTILISEZ JAMAIS DE FLAMME POUR VÉRIFIER LES FUITES DE GAZ !



10. Collez l'étiquette de conversion sur la plaque signalétique comme indiqué dans la figure 13.

Plaque signalétique en métal

SerialNumber : _____	ModelNumber : WT17ZL4
Numéro de série _____	Numéro de modèle _____
This appliance has been converted to use Natural Gas. Input 40,000 Btu/hr. (11.7kW) Max Gas Supply Pressure 7 inch w.c. (1.74 kPa) Min. Gas Supply Pressure 5 inch w.c. (1.24 kPa)	
Cet appareil a été converti pour être utilisé avec du gaz naturel. Entrée 40 000 BTU/h Pression maximale d'alimentation en gaz 7 po colonne d'eau (1.74 kPa). Pression minimale d'alimentation en gaz 5 po colonne d'eau (1,24 kPa)	
Utilisation à l'extérieur uniquement. Si l'appareil est entreposé à l'intérieur, détachez la bouteille et laissez-la à l'extérieur. L'alimentation en gaz doit être coupée au niveau de la bouteille de gaz propane lorsque l'appareil n'est pas utilisé.	

Figure 13

Étiquette de conversion

ENTRETIEN

Les flammes doivent ressembler à celles de la figure 14. Pour nettoyer le brûleur, utilisez une brosse douce une fois que le brûleur a complètement refroidi. N'utilisez jamais d'aspirateur sur le brûleur. Il est recommandé de ranger le foyer à l'intérieur pendant l'hiver s'il doit être soumis à des températures glaciales. La bouteille de GPL doit être débranchée et retirée de l'appareil avant que celui-ci puisse être entreposé à l'intérieur.

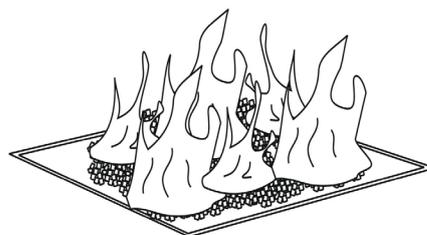


Figure 14

PILES

Assurez-vous que le bouton de commande est en position "OFF". Dévissez le capuchon du bouton-poussoir du module d'allumage situé sur le panneau de commande pour accéder au compartiment des piles. Le module d'allumage nécessite une pile alcaline AA (1,5 V). L'extrémité négative (-) doit être insérée en premier. Voir la figure 15. Se débarrasser de la batterie en toute sécurité. Elle peut exploser ou fuir si elle est chargée ou jetée au feu. S'assurer de la polarité. Sans mercure ni cadmium.

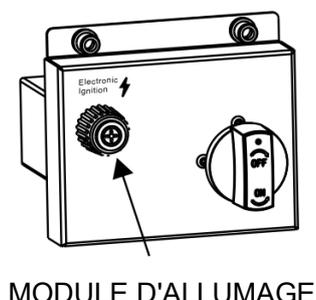


Figure 15



ATTENTION : INSTRUCTIONS RELATIVES AUX PILES

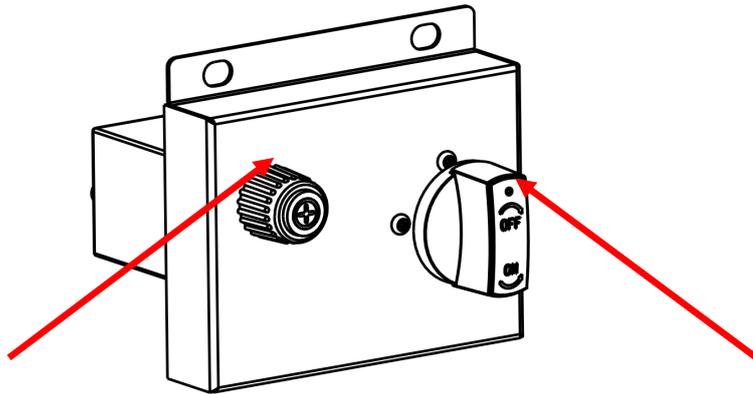
- Achetez toujours la taille et la catégorie de batterie les plus adaptées à l'utilisation prévue.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles en une seule fois, en veillant à ne pas mélanger les anciennes et les nouvelles, ou des piles de types différents.
- Nettoyez les contacts des piles ainsi que ceux de l'appareil avant l'installation des piles.
- S'assurer que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- Enlever les piles des équipements qui ne doivent pas être utilisés pendant une période prolongée.
- Enlever rapidement les piles usagées.

Pour le recyclage et l'élimination des piles afin de protéger l'environnement, veuillez consulter Internet ou votre annuaire téléphonique local pour connaître les centres de recyclage locaux et / ou suivre les réglementations gouvernementales locales.

INSTRUCTIONS D'ÉCLAIRAGE



Avertissement : Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion peut se produire, entraînant des dommages matériels, des blessures ou des pertes de vie.



BOUTON D'ALLUMAGE

Figure 16

BOUTON DE COMMANDE

1. Lire les instructions avant d'allumer.
2. Pousser le bouton de commande vers l'intérieur et tourner le bouton de commande à la position ON.
3. Maintenir le bouton d'allumage pour allumer le brûleur, relâcher le bouton de commande après 15 secondes ; si le brûleur ne s'allume pas, attendre 5 minutes et répéter l'opération.
4. Régler la flamme au niveau souhaité à l'aide du bouton de commande. Voir la figure 16.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	REMÈDE
Le brûleur ne s'allume pas	Pas de gaz propane au niveau du brûleur	Vérifier que le robinet du réservoir de gaz est ouvert. Tournez le bouton de commande à la position "ON" et enfoncez le bouton de commande. Assurez-vous que le réservoir contient du gaz propane.
	Pas d'étincelle à l'électrode	Vérifiez que la pile AA est installée avec l'extrémité négative (-) en premier et qu'elle est chargée. Vérifiez que le fil est connecté au module d'allumage. Vérifiez que l'électrode n'est pas fissurée ou cassée.
	Manque d'oxygène	Enlever l'excès de glace de feu autour du puits d'allumage.
Le brûleur ne reste pas allumé après l'allumage	Le thermocouple n'est pas en flamme	Vérifiez que la pointe du thermocouple est au même niveau que le sommet du puits d'allumage. Éliminez toute glace de feu du puits d'allumage.
	La connexion du thermocouple au niveau de la vanne de régulation principale est lâche	Serrer l'écrou du thermocouple à l'arrière de la vanne.
	Pas de glace de feu sur le brûleur	Couvrir le brûleur avec de la glace de feu conformément aux instructions.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Qu'est-ce qui est couvert par cette garantie ?

L'article que vous avez acheté est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour les pièces suivantes à partir de la date d'achat et pour la période de garantie décrite ci-dessous, mais uniquement lorsque l'appareil est installé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel du propriétaire et dans le respect des codes locaux de la construction et de la prévention des incendies :

Limité à 1 an

- Tubes en acier inoxydable/ Plaque du brûleur

Limité à 90 jours

- Toutes les pièces restantes

Comment obtenir le service de garantie ?

Pour bénéficier de la garantie, vous devez contacter notre service clientèle pendant la période de garantie concernée et nous fournir une copie de votre reçu d'achat daté comme preuve de la date d'achat. Nous nous réservons le droit de demander des photographies et/ou le retour du ou des articles défectueux et/ou toute autre preuve relative à toute réclamation que nous pourrions raisonnablement exiger.

Quelles sont les limites et les exclusions de cette garantie ?

Limites de la garantie :

Cette garantie est soumise à la limitation énoncée ci-dessus. En outre, cette garantie n'est accordée qu'à l'acheteur initial et n'est effective que si les articles sont achetés auprès de l'un de nos détaillants agréés. Cette garantie n'est pas transférable. Pour les remplacements sous garantie basés sur des réclamations de garantie, nous ne serons pas responsables des frais associés aux expéditions en dehors de l'Amérique du Nord continentale, à tout moment et pour quelque raison que ce soit.

Exclusions de la garantie : La présente garantie est soumise aux exclusions énoncées ci-dessus. En outre, les éléments suivants sont exclus de la couverture de cette garantie : tout article utilisé à des fins commerciales, contractuelles ou à toute autre fin non résidentielle ; les articles en liquidation, les modèles d'exposition ou les articles achetés "tel quel" ; les dommages dus au transport ; les articles soumis à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence ou à un manque de soins ou d'entretien appropriés (y compris, mais sans s'y limiter, comme indiqué dans tout "guide d'entretien et de maintenance" ou toute autre information similaire que nous fournissons) ; l'usure normale ; les dommages causés par des actes de la nature, des actes de force majeure, le vandalisme, l'incendie ou tout autre accident, ou un assemblage incorrect ; le matériel contre la corrosion ou la rouille ; les pièces achetées ou de remplacement ; et toutes les pièces en plastique. Sont également exclus la perte d'usage ou de temps, les inconvénients, l'argent, les déplacements, l'emballage ou les dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs de quelque nature que ce soit. Le remplacement d'articles ou de pièces défectueux conformément aux dispositions du présent document, ou (à notre seule discrétion) le remboursement au prorata du prix d'achat, constitue votre seul et unique recours pour les articles qui ne sont pas conformes à la garantie. Notre responsabilité ne peut en aucun cas dépasser le prix d'achat de l'article qui n'est pas conforme à la garantie. Cette garantie est la déclaration exclusive de vos droits concernant les articles que vous avez achetés et remplace toute autre garantie expresse ou déclaration, écrite ou orale, faite en rapport avec l'achat et la vente de ces articles. Le terme "article", lorsqu'il est utilisé au singulier dans le présent document, fait référence à l'objet spécifique de la garantie.

Pour toute information complémentaire, ou pour contacter notre service après-vente par courrier, envoyez votre correspondance à l'adresse suivante :

Dyaco Canada Inc.

5955 Don Murie Street
Niagara Falls, ON
L2G 0A9

Les caractéristiques ou spécifications du produit telles que décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis. Toutes les garanties sont données par Dyaco Canada Inc.